

## GRAN HOTEL DE FRANCIA

Está situado en la hermosa plaza Sucre (Santo Domingo), a la entrada del centro de la ciudad. Cuenta con un local a propósito y presta toda comodidad, teniendo la higiene necesaria. El servicio es de lo mejor, pues ha sido renovado por completo, y se ofrece al público ensayo y prontitud.

Posee platos de elegancia de diversos precios (pero siempre módicos) y hay baños de ebor y ducha.

**GRAN RESTAURANT** - Preparación comidas a la americana y europea, y también banquetes, previo aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve a la carta.

El establecimiento tiene un surtido selecto de licores finos importados directa y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbrado por luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán. Teléfono N° 79

El propietario, **ADOLFO KELSCH**.

Quito, 8 de Agosto de 1903 - 1 año

## Cigarrillos PROGRESO

PREVENCIÓN A LOS CLIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA

Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones se les llama la atención sobre las siguientes especialidades de esta marca. La forma exágena del cigarrillo que le da la elaboración a máquina, muy distinta del que se hace a mano, que es redondo, y la manera como están terminados sus extremos; y la calidad superior y especial del papel y de la picadura que emplea.

Quito, Abril 2° de 1903. - N° 87

## ZAPATERIA

### LA JUVENTUD DE QUITO



En este acreditado establecimiento situado en la Carrera Venezuela, casa del Sr. Belisario Peña, N° 97 - E.F. encontrará constantemente el público un elegante surtido de calzado para hombres y señoras, trabajado con sumo esmero y según método.

Se trabaja también sobre medida al gusto del interesado y con la mayor puntualidad a precios módicos.

Rosendo Guerrero S.  
Junio 1 de 1904 Gm.

## Contra la BUBONICA

En la "Ferreteria y Plomeria" establecida bajo los altos de la casa de la señora Valentina Enriquez viuda de Yépez, carrera de Guayaquil una cuadra antes de la Plaza del Teatro) acaban de llegar los siguientes artículos:

**Excusados de porcelana**, servicio completo, con válvulas, último modelo, listos para colocarse; los hay de varios sistemas y precios.

**Tuberia de hierro**, el diámetro interno de un 4 de pulgada inglesa, 4 de 7/8 de 1, de 1 y 1/4, de 1 1/2, de 2, de 3, de 4, de 5 y de 6 pulgadas.

Estos tubos son adecuados para poner agua en las casas, recibiendo agua de los techos y los excusados.

**Bombas de mano** para regado de jardines y para levantar el agua a altura de 40 Varas.

**Grifos para patios**, sistema sifón letrina, de varios diámetros, muy baratos.

**Alambres para lavaderos** de cocina con tapones de bronce, al infinito número de medidas.

**Zinc en planchas**, de todo número.

**Libros para contabilidad superior**. (Diario, Mayor y Caja) precio muy barato.

**Plata de doble, sistema americano**.

**Alfileres de Viena** varias clases, a precios los más bajos de la plaza.

**Alfileres de Bruselas** de 4 \$ 3.40 a 2.40 los de 3.40 a 3. y cortante de 3.180.

### ATENCIÓN:

Las personas que deseen librarse de los trabajos de colocación de los excusados &c. pueden entenderse con el señor Miguel Ortiz, cuenta con un entendido mecánico para esta clase de trabajos. El señor Ortiz se le puede ver en la misma "Ferreteria y Plomeria" que en Guayaquil N° 95, letra C. una cuadra antes de la Plaza del Teatro, casa de la Señora Valentina Enriquez viuda de Yépez. Quito, Junio 30 de 1904. - 3 m.

## Memorandum

Mes de Diciembre (que 31 días; 5 de fiesta y 16 de trabajo)

**FASES DE LA LUNA**

Luna nueva..... 6  
Cuarto menguante..... 14  
Cuarto creciente..... 22  
Luna llena..... 32

**Calendario** - Mañana 4 Domingo 27 de Adviento - Santa Bárbara virgen y mártir, y santos Pedro Crisólogo y Clemente de Alejandría - Fiesta de la Patrona de los Artilleros.

Lunes 5 - santa Ciriaca mártir, santos Anastasio obispo y Sabas abá.

### De Religión

**Felicitó de navidad** - En la Iglesia Catedral: los días 2, 3, 4 y 5 - misa de la Ascensión del SANTISIMO, a las 7 p. m.; por la tarde, distribución a las 8 p. m.

Mañana para la Novena de la Inmaculada Concepción: a la Merced, - misa cantada a las 8 p. m., con sermón.

### SERVICIO DE COREOS

**Del Sur** - Llegan martes, a las 9 a. m. Jueves y Sábados a las 12 m. Salen: Lunes y Miércoles, a las 12 a. m. Viernes, a las 4 p. m.

**Del Norte** - Llegan: Martes y Viernes por las mañanas.

Lunes, miércoles y sábados a las 2 p. m. Correos de encomiendas - Del Norte, entra y sale a las 6 de la mañana.

Del Sur - Entre a los viernes y sábados Servicio Telegráfico - Luces francas; Norte y Sur.

**Telegramas recogidos**

Flavio Terán, Dolores L. de Dios Aleña Uruga, Carlos Concha, Francisco Moreno, Guemercindo Enriquez, Juan B. Cadena, María Velazquez José A. Franco, Margarita Ayala, Ramón Abril, Tobías Carleña, Salvador Góndola, Daniel Andrade, Dolores Buarque, Alfonso Moncayo y Joé F. Ferrer

**Boltones de Tercera** - ca "Nacional" y la del "Guayas"

Comandante de Tercera Señ. César Vinatea Médico de Tercera D.ctor Armando Terán Practicante Segundo Montero

Ecuador, N° 569.

## Opiniones que valen

**Conoció un Hombre de Ciencia de la Ciudad de Loja, de Fe de su Experiencia con un Conocido Medicamento.**

Muchas personas que leen un certificado de una medicina, la hacen con cierto grado de incredulidad y parece caerles en gracia en que los más de los certificados sean personas de modesta posición.

Lo cierto del caso es, sin embargo, que esos certificados pertenecen, son personas que por sobre de buen corazón, gratitud y amor al prójimo, no vacilan en prestarle a la publicidad de su nombre y curación, prácticas que muchas personas de nombrada sociedad o mercantil no se muestran propensas a adoptar.

Peroafortunadamente hay muchas honradas excepciones a esa regla, y ellas cuentan por mucho por cuanto demuestran que en terreno de gratitud no precisan barreras.

Es por eso que nos consideramos gratamente honrados al contar entre dichas excepciones, al popular Alguacil del Sr. Lantaro Loaiza V., que reside en la calle Valdivieso 182, Loja, Ecuador, y cuyo escrito copiamos a continuación:

"Muy Sres. míos. - Me es grato he venido a librarne de una enfermedad que de cinco años a esta parte, los conatiendo mis fuerzas físicas y anegando de las intelectuales.

"La enfermedad era una debilidad extrema de la Sangre y los Nervios, conocida profesionalmente como Anemia Protóptica, nos los síntomas de incompleta, impresionabilidad y excitación nerviosa extrema, debilidad general y desconfianza actual con atroz origen, respiración acelerada, al menor esfuerzo y demás consecuencias.

"Gracias al tratamiento que seguí con las Filidoras Basilla del Dr. Williams por espacio de años cuatro meses sin interrupción, he logrado el mayor éxito en la curación de mi enfermedad, no sin haber sufrido probada muchas otras medicinas y recetas que no me dieron resultado.

"Todos mis amigos de esta saben bien de mi restablecimiento, y que (sólo debido solamente a las Filidoras Basilla del Dr. Williams, y para esta autoridad braman dos testigos esta declaración cuya publicidad autorizo".

(Firmado) LANTARO LOAIZA V. Testigos que firman: Ricardo Vivar, Miguel M. Luna.

Toda enfermedad de la Sangre y los Nervios, cede bajo el tratamiento simple de las Filidoras Basilla del Dr. Williams.

En casos de raquitismo ó anemia, toda clase de debilidad orgánica (de cualquier naturaleza) adquirida; nerviosidad, reumatismo, neuralgia, parálisis parcial, ataxia locomotriz, bocio de la Vitis, cistitis, palpitación del corazón, ruidos en los oídos, frialdad de pies y manos, etc., etc., las Filidoras Basilla del Dr. Williams tienen una reputación incomparable por esta propiedad curativa y fortificante. En las boticas.

SE AVISA AL PUBLICO SE PREENGA CONTRA LAS FALSIFICACIONES - Las egilimas Filidoras Basilla del Dr. Williams, sólo se venden en paquetes cerrados, con envolturas impresas en rojo sobre papel rosado, y llevan las F. grande con otras letras menores, formando la frase inglesa "Pink Pills for Pale People". En caso de duda insídanse los envoltorios al comitente gratuíto del Dr. Williams, Medicine Co., Schickelkady, N. Y. B. U. de A. que contestará prontamente a los interesados. Todo sustituo que se ofrezca es un engaño y debe rechazarse.

mente más seguro y más práctico para ser útil al prójimo y ejercer influencia sobre los corazones.

LEOS TOL-TOL



GENERAL RUDO DEWANKAMP  
Jefe de los casacas encargados, de cortar las comunicaciones entre los distintos ejércitos japoneses que operan en Mukden

## A LOS HOMBRES

No desgarra más en herida insaurido a la mujer, cuando la veas cerca, cuando la fango de la vida.

¿Quién sabe el amor violento de hombre es en juventud, como a las hojas el viento?

Que esa mujer es al da geta de agua que chipaca en la rama que se embrea el olvido jarilla.

Si la rama es escondida, no la faga podré ver que se perá antes de caer, fango, después de caída.

Agua pura, transparente, hay en el fango que salta; pero que brille luz esta en un rayo de sol ardiente.

Y a la mujer que el dolor su deber hace olvidar, la falta para brillar un solo rayo de amor.

MIGUEL DE PALACIOS.

## La mujer de Togo

Leemos en un periódico francés que la esposa del famoso Almirante Japonesa una de las dímias más primitivas de la alta sociedad de Tokio, está llamando la atención por el género de vida que realiza desde los comienzos de la guerra actual.

Ella, tan acostumbrada a las comodidades que en todo tiempo le proporcionan las riquezas, ha abandonado el lujo y la consume el afán de presentarse modesta y sencilla.

Ha realizado sus cuevas y alhajitas, famosas en la capital del Imperio, y atraviesa a pé las calles de Tokio, de un lado a otro, formando número en todas las instituciones de beneficencia, llevando y repartiendo hilas y vendas, para los heridos, que ella misma confecciona en las horas que le quedan libres.

Como estas ocupaciones no le dejan tiempo para el baile, hasta ha perdido, con gran extrañeza de sus compañeros, el hábito de que hoy sólo toma una vez cada tres días.

Por la noche, se encuentra envuelta en una sola cobertura a fin de sentirlo y sufrir penales, que en algo se asemejan a las que sufre el esposo a bordo de los buques que se encuentran en medio de las noches y días de resplandor del Mar Amarillo.

## La educación de los niños.

La educación física y moral de los niños fue a mi juicio el problema más grave de todos. No se trata de imponer al niño, sino de vigilar la aparición de sus inclinaciones y dirigirlos por buen camino. No es solamente útil, sino que también es dañoso usar de violencia para abigar al niño a permanecer tranquilo cuando está listo de reposo, igual que pretender enseñarle lo que no le interesa ó lo que para nada le ha de servir. Es también danoso hablarle al niño de misterios de hipótesis que ninguna impresión puede dejar en él, y le confundir mucho en vez de enseñarle.

Hay que hacer lo posible por contestar bien a las preguntas de los niños. Algunos imaginan que es fácil dar las respuestas siempre exactas. Es realidad es todo lo contrario y no deben atreverse a resolver las cuestiones que preguntan los niños sino lo que les tienen ya resueltas por sí mismos.

Estas cuestiones son las que se refieren a un orden de ideas elevado respecto de Dios, la vida, la muerte, el bien y el mal, sobre todo lo cual suelen preguntar los niños y se les contesta con ligereza.

Yo me atengo a mi opinión ya formulada respecto a la educación de la infancia, que consista en que el niño se eduque por sí mismo. Cuando los padres se educan por sí mismo poseen el medio más seguro de tener influencia sobre sus hijos.

Así se llega al principio más importante, el único a que deben conformarse todos los que tienen al niño que ver con los niños. *Principio de que ver con los niños. Principio de que ver con los niños. Principio de que ver con los niños.*







# EL TIEMPO



## EDICION de QUITO

Diario de la tarde político, literario y noticioso.  
SE publica todos los días del año, excepto los feriados.  
TIENE agente en todas las ciudades y en casi todos los pueblos de la República en algunas ciudades del extranjero.

### SUSCRIPCIONES.

En Quito no tiene suscriptores y en provincias y en el exterior según la siguiente

### TARIFA

PROVINCIAS | EXTERIOR

Edición de la tarde \$y 1 mensual Edición de la tarde \$y 1 oro mensual

### PUBLICACIONES

En la sección INTERESES GENERALES, la columna..... \$y 50.00  
En la sección COMUNICADOS, cuando se publique la firma de responsabilidad, la columna..... 90.00  
Y cuando se publique sólo con pseudónimos..... 25.00

### RECLAMOS

Por cada palabra..... 0.20  
Hasta quince veces, quince centavos el centímetro lineal á una columna. Hasta 30 veces, diez centavos.  
En la 2ª página, los precios son dobles.

### OFICINAS Y TALLERES

Arredera de Venezuela; junto al "Café Central"  
teléfono No 267.—Casilla de correos No 272.

**NINGUN REMEDIO** conocido hasta hoy no ha obtenido tanto éxito en Francia como el Extraordinario como **EL ESPECIFICO DEBEJAN** el de más Poderoso Prescritivo y Curativo.

**LA GOTA** y de todas las **AFECCIONES REUMATISMALES AGUDAS ó CRÓNICAS**

48 HORAS basta para apagar las arañas de las rodillas sin temor de trébedas al mal.

Excluso Tratado de la NEURALGIA sobre pedáneo.

Deposita principal: A. BEJEAN, Farmacéutico, en BESANCON y en PARIS.

En Quito: SUCRO BRUNO y LA REPARA C. BARRERA

PARA obtener al mejor servicio de Administración, suplicas a los señores recomendados de llevar nuestro periódico a las Bibliotecas y carjes, así como a los amigos que lo obtienen gratis, que se dignen ocurrir por el diariamente de 6 á 11 a. m., en estas horas me será grato servirles con la debida atención.

EL ADMINISTRADOR

**CURA FARMACOLÓGICA**

**EPILEPSIA INSOMNIOS**

**ELIXIR YWON**

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**

PREPARADO POR EL DR. YWON

Del mismo Autor: **ERGOTINA**

## IMPORTANTE PREVENCIÓN

DE LA ACREDITADA FABRICA A VAPOR DE CIGARRILLOS

### "EL PROGRESO"

La imitación de sus cajillas y el amparo que buscan al imitando su recomendado nombre algunas fábricas de cigarrillos establecidas en Guayaquil y Quito, le hacen prevenir á sus clientes que, para garantizar su legitimidad cada cigarrillo lleva un timbre de firma elíptica con la inscripción de "Fábrica de vapor 'El Progreso'".

Guayaquil, Octubre 29 de 1904 — 6 m

## Vigorizador de la vida

### AFRODISIACO DEL DR. BRANDE

**PARA HOMBRES DEBILES Y NERVIOSOS**

REMEDIO INFALIBL para la curación de la Impotencia, Derrames Seminales y toda clase de desórdenes producido por EXCESOS SEXUALES durante la juventud ó la vejez.

Este específico curará aun cuando hayan fallado todos los demás remedios, y es el único medicamento que cura todos los casos de Debilidad del sistema nervioso, impotencia parcial ó total postración nerviosa, consunción, espermatorrea ó derrames seminales. — Cura

la debilidad en el organismo, como falta de vitalidad, y enfermedades en los órganos genitales.

Este específico es para uso interno. Obra como calmante y de vuelve prontamente al enfermo la salud del cuerpo y del espíritu, comunica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y anima especialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cuando por último la excitación general que suele acompañar en estos casos. En muchos de ellos los riñones, que suelen estar afectados vuelven á funcionar regularmente; los derrames, ya sean voluntarios ó prematuros se contienen y se refuerzan las partes genitales. Sobre éstas y sobre el sistema nervioso obra constitucionalmente este específico. Es un remedio infalible en todos los casos.

Esta medicina se hallará de venta en todas partes del mundo por los primeros comerciantes de drogas y boticarios. Dirijase la carta de consulta á la dirección que sigue y solamente el médico consultado la verá y las guardará estrictamente privadas.

### BRANDEY CA. QUIMICO

31. ESTREET, NUEVA YORK, E. U. A.  
Quito, 13 de Julio de 1903. — (1 año).

# Economía bien entendida

es la que se practica cuando se usa la legítima Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. Los niños que la toman se desarrollan fuertes y robustos. A los jóvenes anémicos de ambos sexos imparte vigor y fuerzas, evitando así que sean presa de multitud de enfermedades, principalmente la tisis y la escrófula, y tales aficciones como la sordera, la demencia y otras. En las convalecencias y en todo caso de debilidad, sea cual fuere la causa, y en cualquiera edad, la verdadera Emulsión de Scott es de inapreciable valor.

Rehúsenle las imitaciones, que son baratas á cualquier precio. La legítima de Scott lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

